



準備に関する全般的な進捗状況の概要

中国2010年上海世界博覧会執行委員会 専職副主任

鐘燕群

(2006年11月15日)

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

目次

I.中国2010年上海世界博覧会の組織体系

II.上海万博の基本計画および準備作業スケ

ジュール

III.上海万博準備に関する全般的な進捗状況

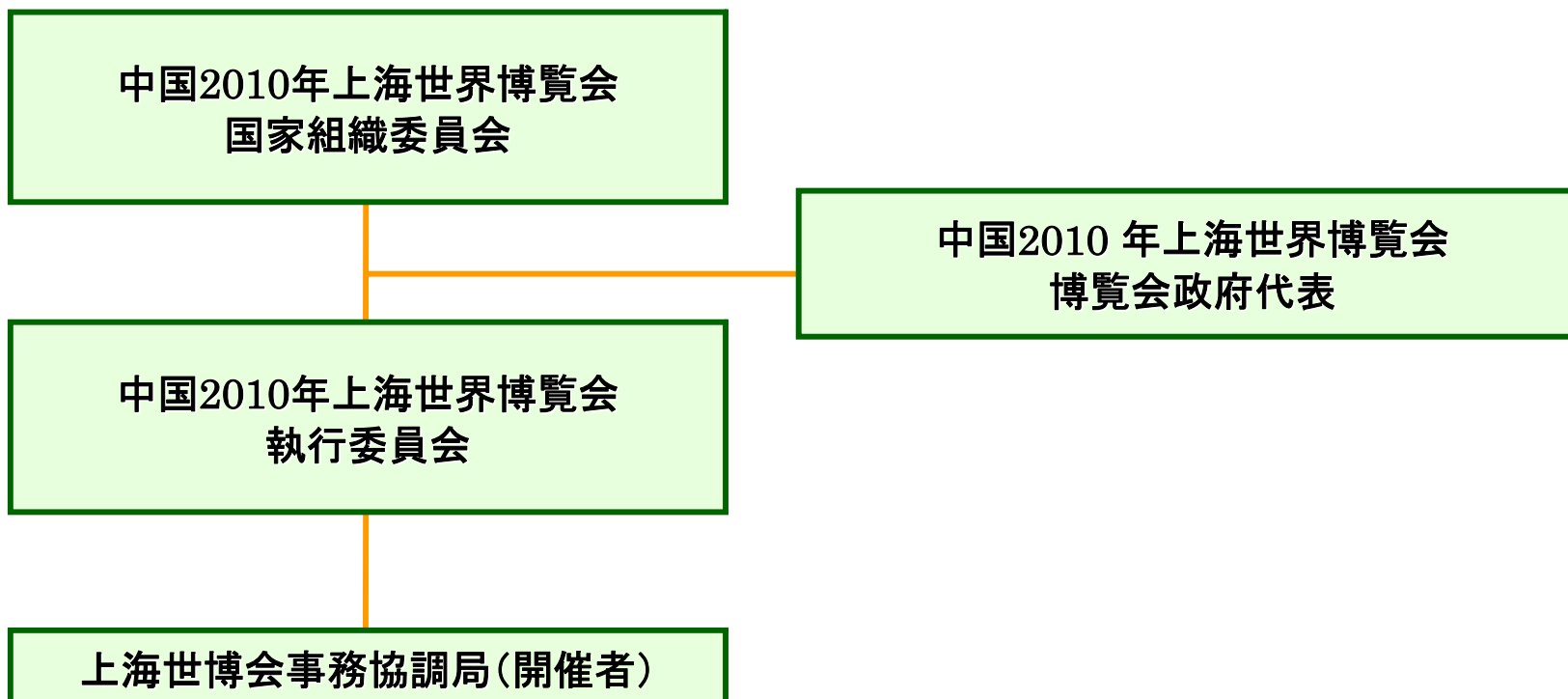
(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

I . 中国2010年上海世界博覧会の 組織体系

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

I. 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

A. 中国2010年上海世界博覧会の組織体制



(出所) 上海世博会事務協調局(開催者)
※第1回参加者会議(2006年11月15日)説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

国家組織委員会

本国家組織委員会は呉儀副首相率いる上海万博の中心機関である。

主な責務：

- 関連法・政策の立案および実施調整を行う。
- 各地域および中央政府の上海万博参加に関連した諸事項の調整を行う。
- 中国政府の各国政府および関連機関に対する上海世界博覧会への参加招聘の調整を行う。
- 上海万博準備および実施機関の主要事項に関する決定を行う。
- 博覧会政府代表を任命する。



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

執行委員会

本執行委員会は、韓正上海市長および万季飛中国国際貿易促進委員会 (CCPIT) 会長をリーダーとする、国家組織委員会の執行機関である。

主な責務：

- 国家組織委員会の決定事項を実施する。
- 市政府の関連部局による作業の調整を行う。
- 国家組織委員会から指定された作業を行う。



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

博覧会政府代表の主な責務:

- 上海万博に関連した全事項に関し、中国政府を代表する。
- 上海万博に関する重要事項について、参加国政府および国際機関との連絡・連携を図る。



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

上海世博会事務協調局（「世博局」）

2003年10月30日に設立された世博局が、中国2010年上海世界博覧会の開催者である。世博局は博覧会の準備、組織、運営、管理を担い、また、国家組織委員会および執行委員会の指揮のもと、上海世界博覧会政府代表を補佐する。

主な責務：

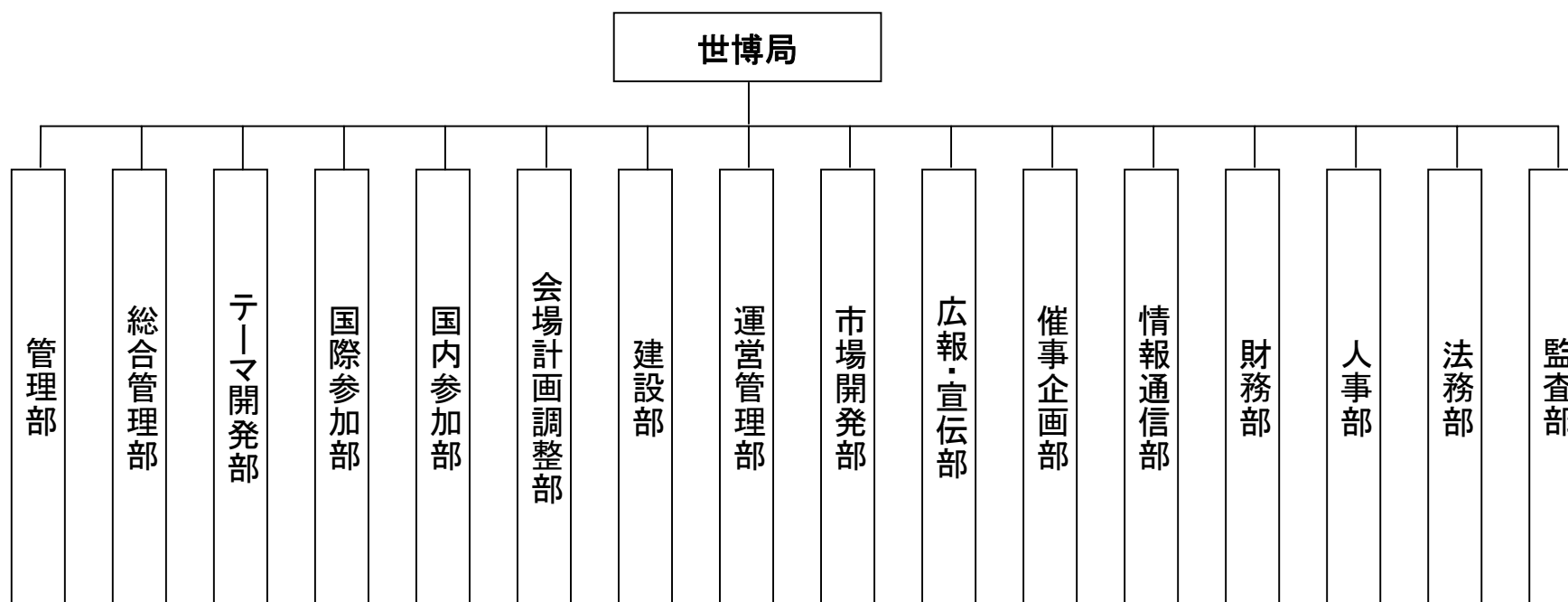
- ❑ 国家組織委員会と執行委員会の意思決定時および調整時に定型業務を行う。
- ❑ 上海万博の準備作業の企画調整を行う。
- ❑ 上海万博の運営管理を担う。
- ❑ 上海万博に関する国際協力・交流活動の企画調整作業を担う。
- ❑ 上海世界博覧会政府代表の支援を行う。



(出所) 上海世博会事務協調局（開催者）
※第1回参加者会議（2006年11月15日）説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

I. 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

準備・運営期間中の博覧会事務局組織体系



注記: 全16部門

(出所) 上海世博会事務局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

管理部:

- 管理体制の整備を担う。
- 情報の集約を担う。
- 後方支援および事務サービスを担う。
- 総務的業務等を担う。

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

総合管理部:

- 上海万博の基本計画の策定を担う。
- 上海万博の準備およびその他の主要業務の進捗状況の調整を担う。
- 上海万博の情報提供および先端技術の活用等を担う。

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

テーマ開発部:

- 2010年上海世界博覧会のテーマ開発を担う。
- 都市実験ゾーンの総合計画、中国パビリオン、テーマパビリオン展示計画の立案を担う。
- 上海万博用「参加案内」および「特別規則」等の編集指揮を担う。

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

催事企画部:

- 万博フォーラム総合計画の策定を担う。
- 万博マスコット、スローガン、テーマソングの募集企画を担う。
- 一般フォーラム、開幕式、閉幕式、チャイナデー活動、行催事等の企画・準備を担う。

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

国際参加部 :

- 諸外国、国際機関、都市を含む国際参加者の招請を担う。
- 参加契約書の草案および署名の取りまとめを担う。
- 外国参加者に対する参加者向けサービスの手配等を担う。

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

国内参加部:

- 主に中国各省、都市、香港、マカオ、台湾地域等の国内参加者の招請を担う。

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

市場開発部:

- 市場開発の総合計画の策定を担う。
- 上海万博のパートナー、シニアスポンサーならびに各種活動、イベントのスポンサー募集を担う。
- フランチャイズ製品等の開発および管理に関する諸事項の処理を担う。

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

会場計画調整部:

- エキスポ・パークや参加者が建設するパビリオンの建設計画の調整を担う。
- 市全体の補助施設の建設、環境改善、交通機関の等の調整を担う。

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

建設部:

- 居住者および企業のエキスポ・パークからの移転の調整を担う。
- エキスポパークのインフラ、パビリオン、補助施設等の整備・建設の調整を担う。

I. 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

運営管理部:

- 運営計画の策定を担う。
- 出展準備業務を担う。
- 企業の参加招聘を担う。
- 来場者となりうる組織の管理を担う。
- 入場券販売を担う。
- 事業用地のリースの管理等を担う。

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

広報・宣伝部:

- 上海万博の広報・宣伝計画の策定と実施、上海万博に関連した渉外活動にかかる諸事項の対応、上海万博に向けての広報資料の作成および土産物の案出を担う。
- 上海万博公式ウェブサイトの運営および上海万博マガジンの出版等の指示・調整を担う。

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

情報通信部:

- 上海万博のIT活用の総合計画の策定、技術基準および仕様の作成を担う。
- 上海万博の情報システム構築等の指示および調整を担う。

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

財務部:

- 上海万博の運営資金および財源の管理を担う。
- 寄付やスポンサーシップによる収入の管理・配分を担う。
- 財務・課税方針および保険制度等の実施の手配を担う。

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

人事部:

- 世博局の人材管理を担う。
- エキスポ・パークの人材活用の調整を担う。
- エキスポ・パークのボランティア等の調整を担う。

I. 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

法務部:

- 上海万博のロゴの権利保護を担う。
- 参加者間の知的所有権保護に向けた取り組み等の調整を担う。

I . 中国2010年上海世界博覧会の組織体系

監査部:

- 事務局の規律監察および管理事務面の監督を担う。
- 内部監査等を担う。

準備および運営の進展に伴い事務局各部が変更されることがある。

II. 上海万博の基本計画および 準備作業スケジュール

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅱ.上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

A. 上海万博の運営に向けた取組み段階

1.総合計画 (2003年—2005年)

2.総合準備 (2006年—2009年)

3.開催運営 (2010年1月1日—2010年10月31日)

博覧会終了後プロジェクトのテスト運用を2010年5月5日より前に行う予定である。

4.博覧会終了後プロジェクト (2010年12月31日以降)

博覧会終了後の諸事項に対処する。

Ⅱ.上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

B. 準備段階時の作業スケジュール

□6系統

□32区分のうち、96業務

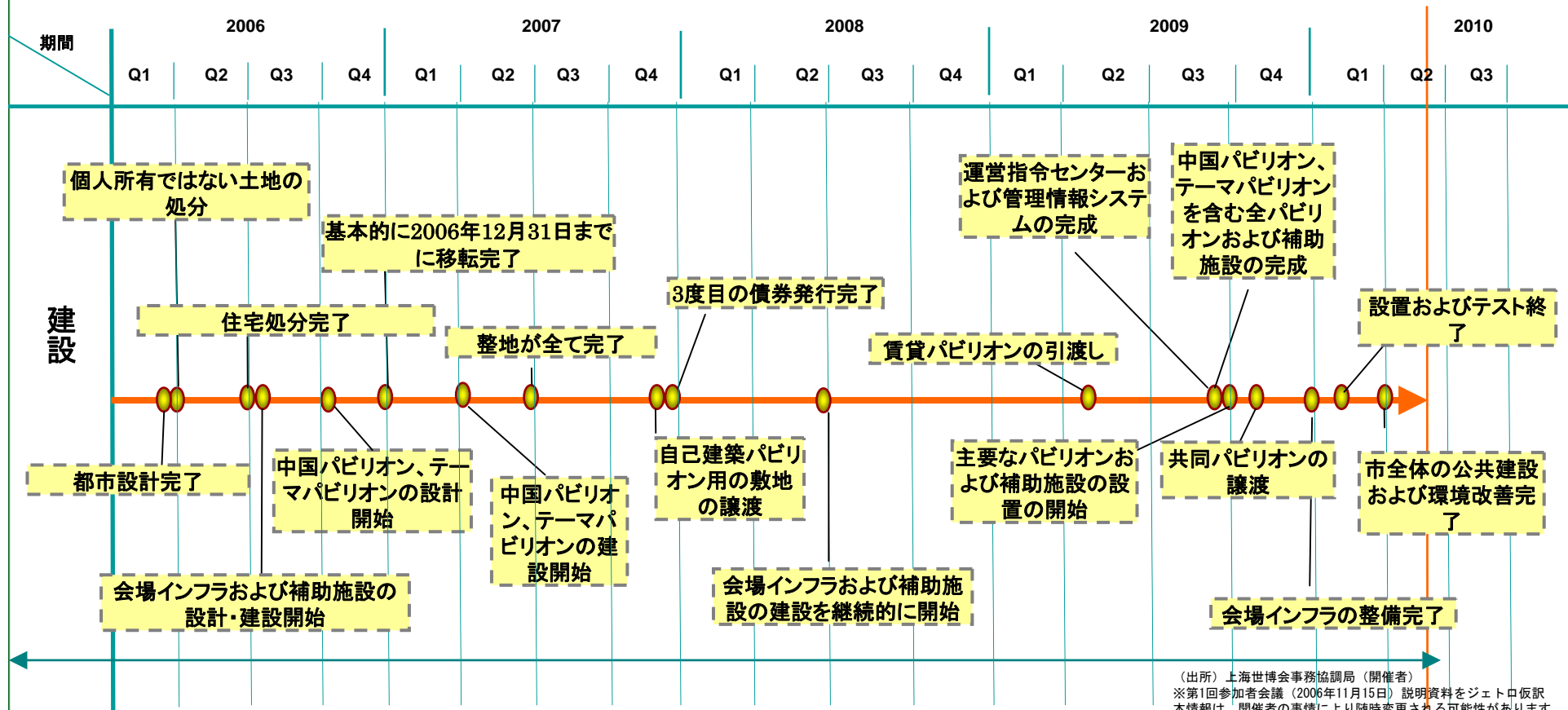
本作業は分類され、上海市の79団体に割り当てられている。

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅱ.上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

B. 準備段階時の作業スケジュール

1. 建設

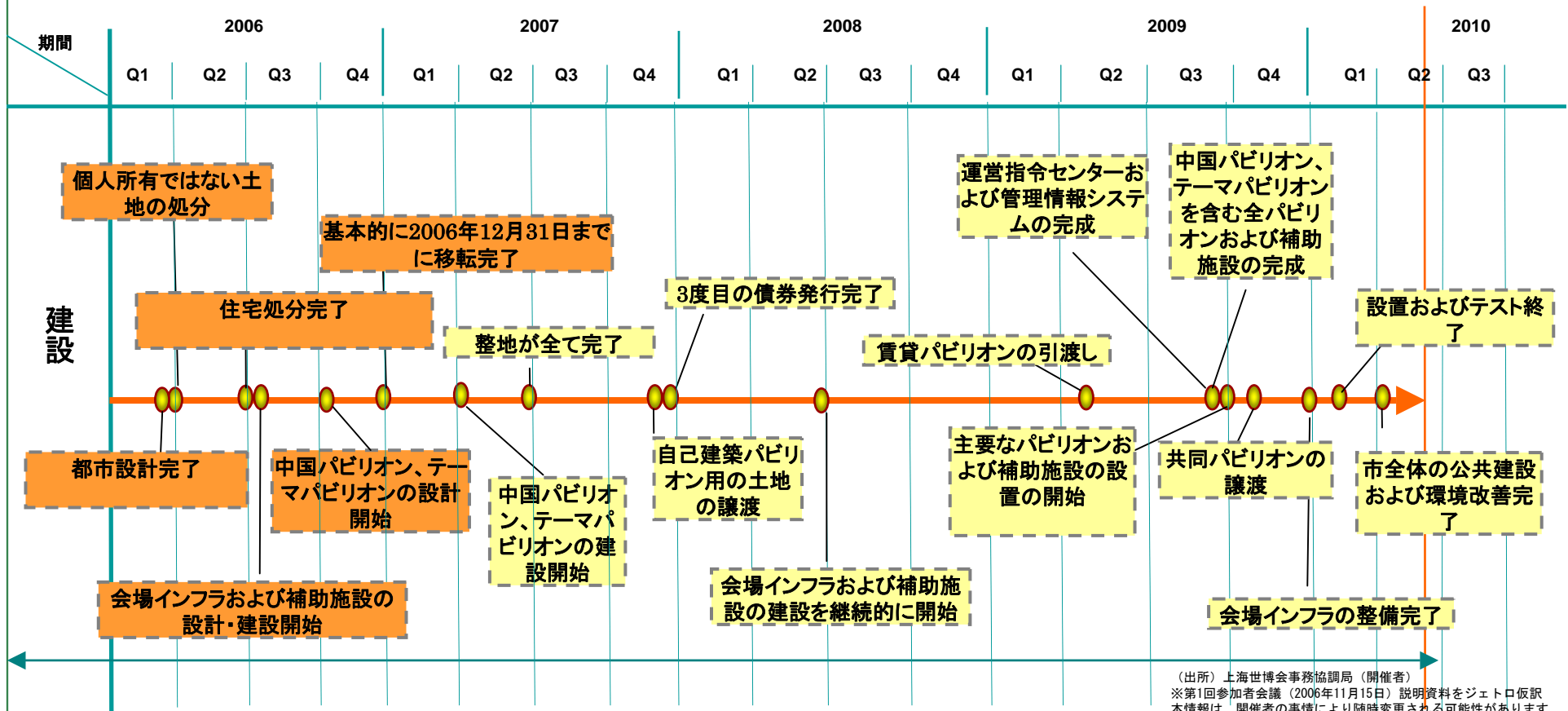


(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅱ.上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

B.準備段階時の作業日程

1.建設

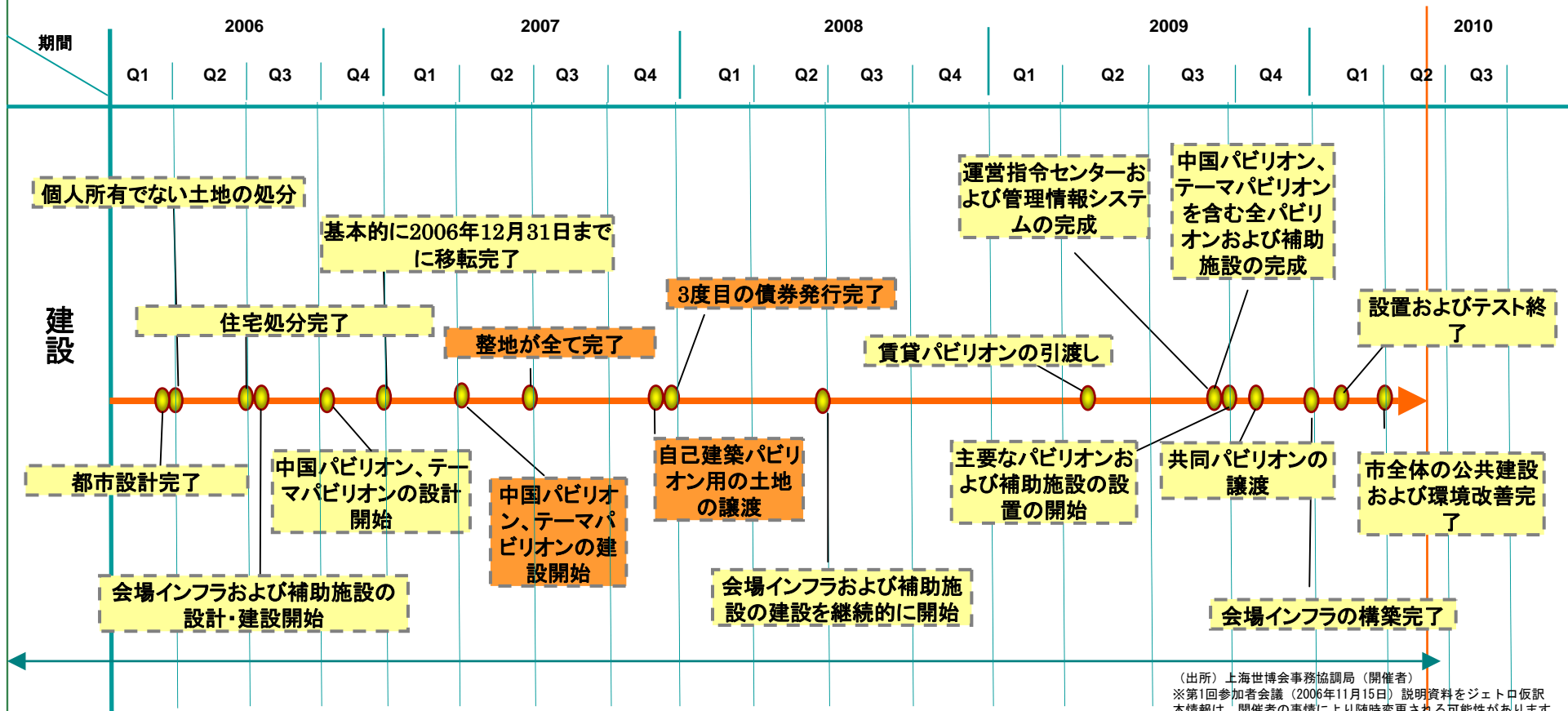


(出所) 上海世博会事務局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅱ.上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

B.準備段階時の作業日程

1.建設

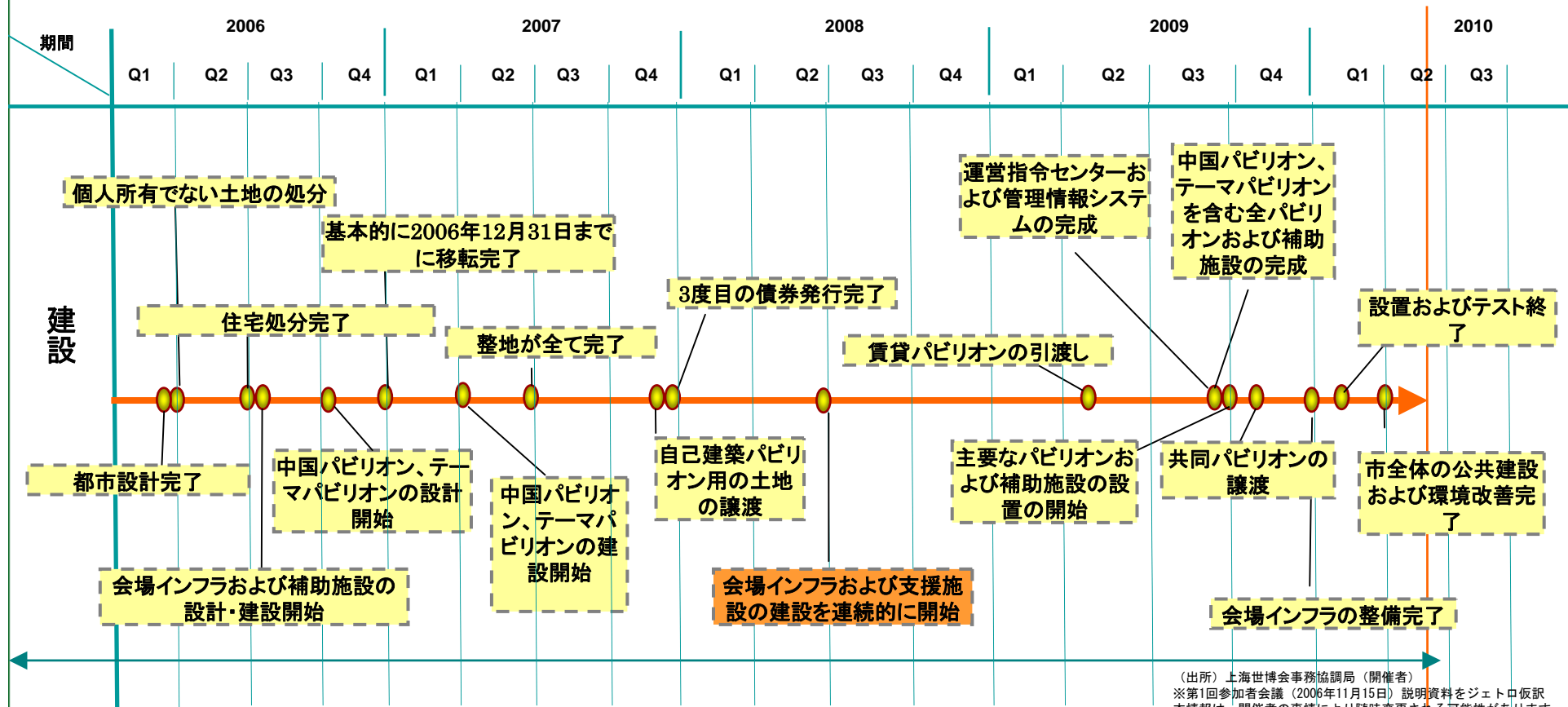


(出所) 上海世博会事務局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅱ. 上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

B. 準備段階時の作業日程

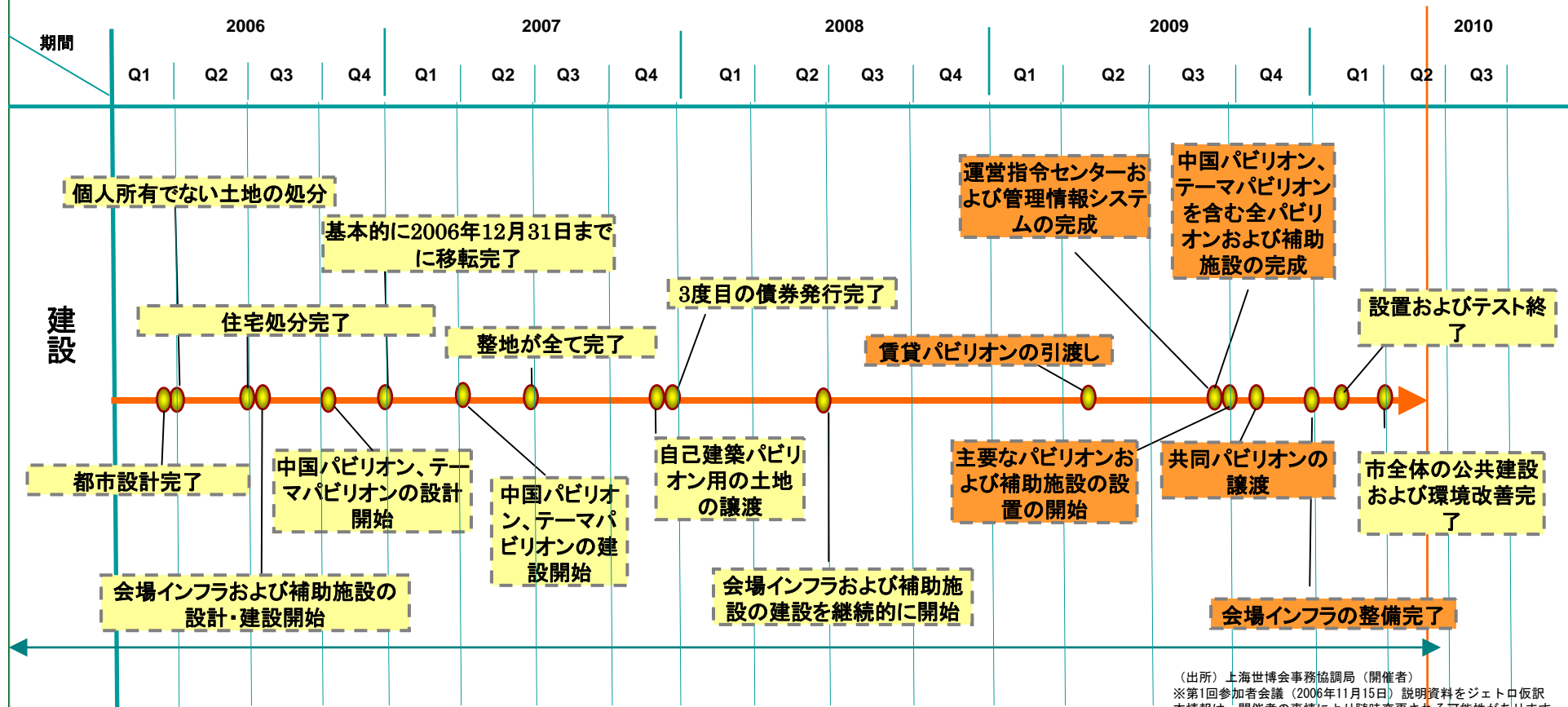
1. 建設



Ⅱ.上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

B.準備段階時の作業日程

1.建設

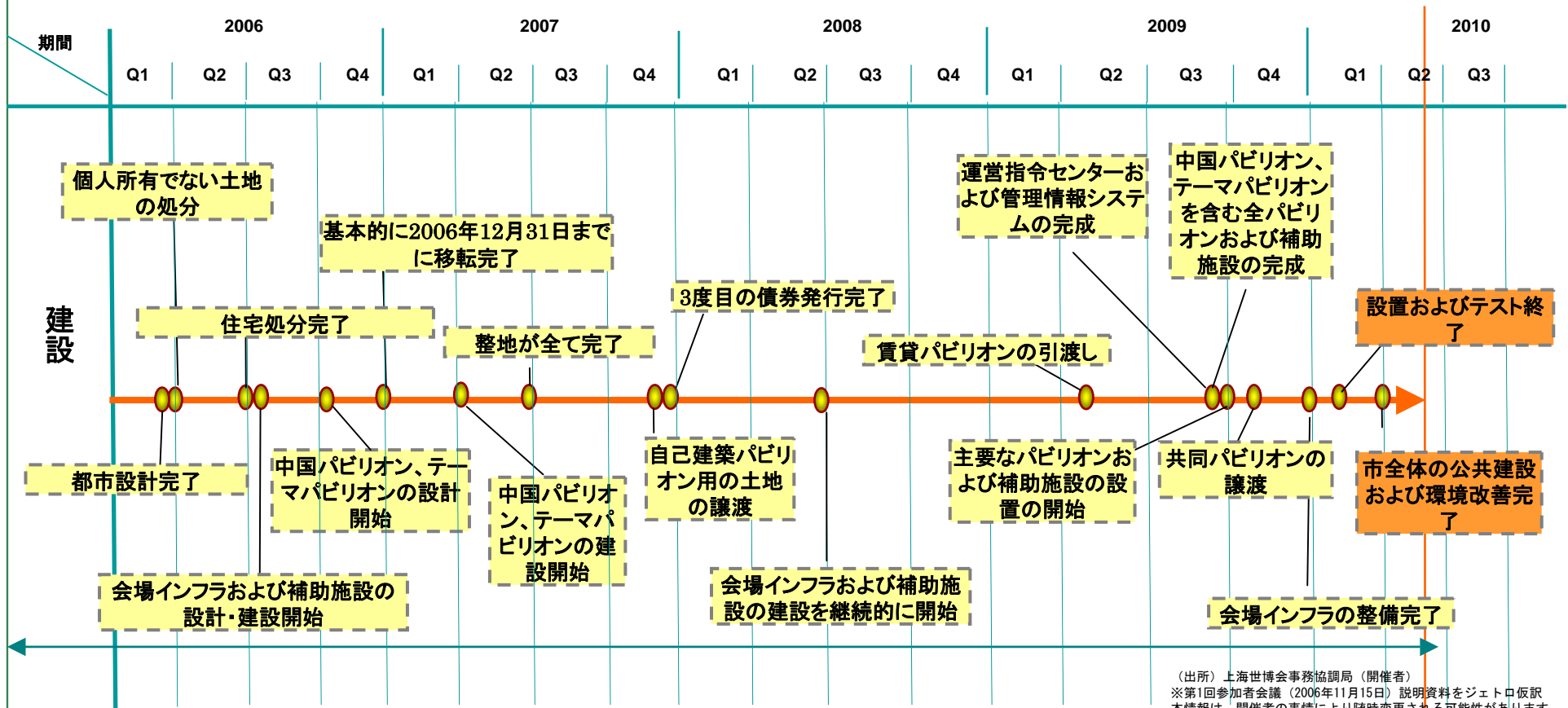


(出所) 上海世博会事務協調局(開催者)
 ※第1回参加者会議(2006年11月15日)説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅱ. 上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

B. 準備段階時の作業日程

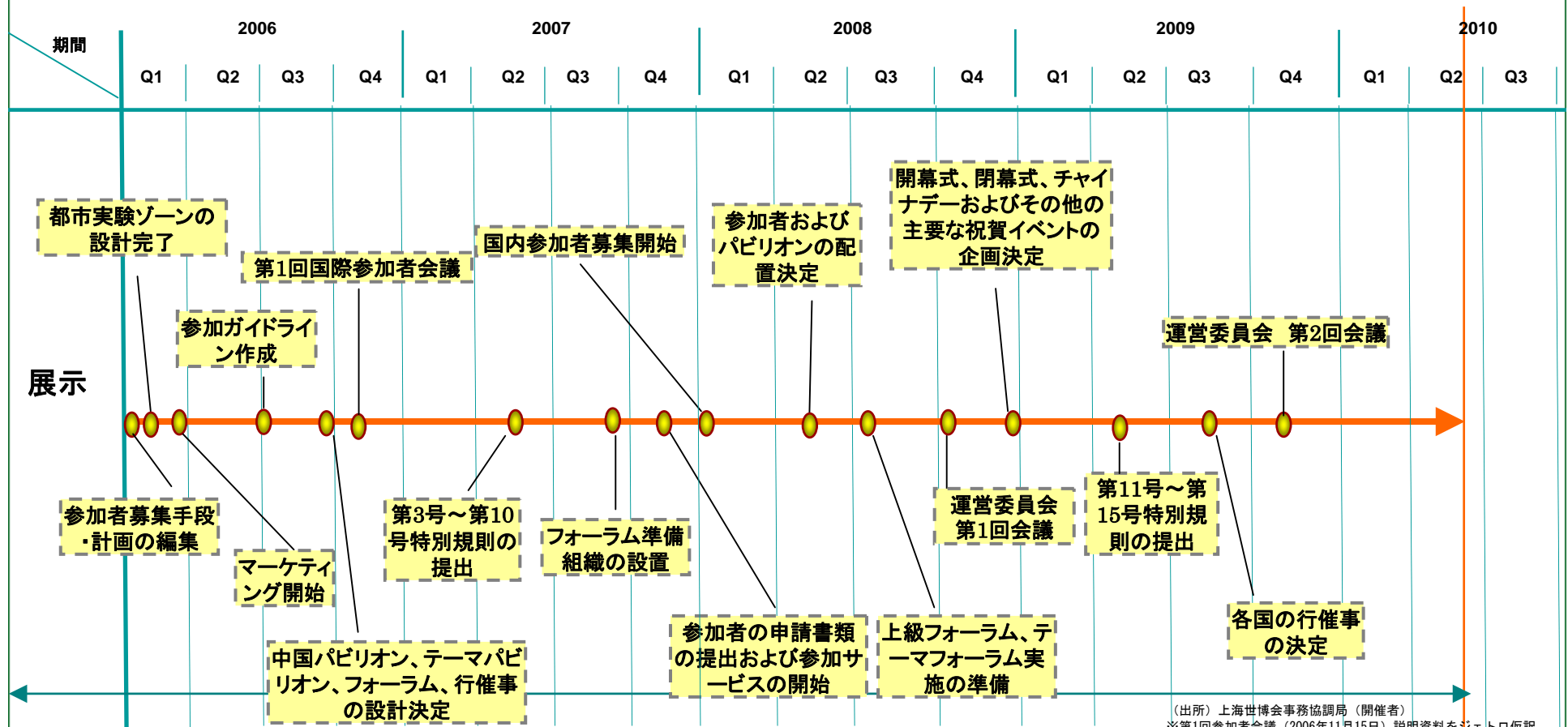
1. 建設



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅱ.上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

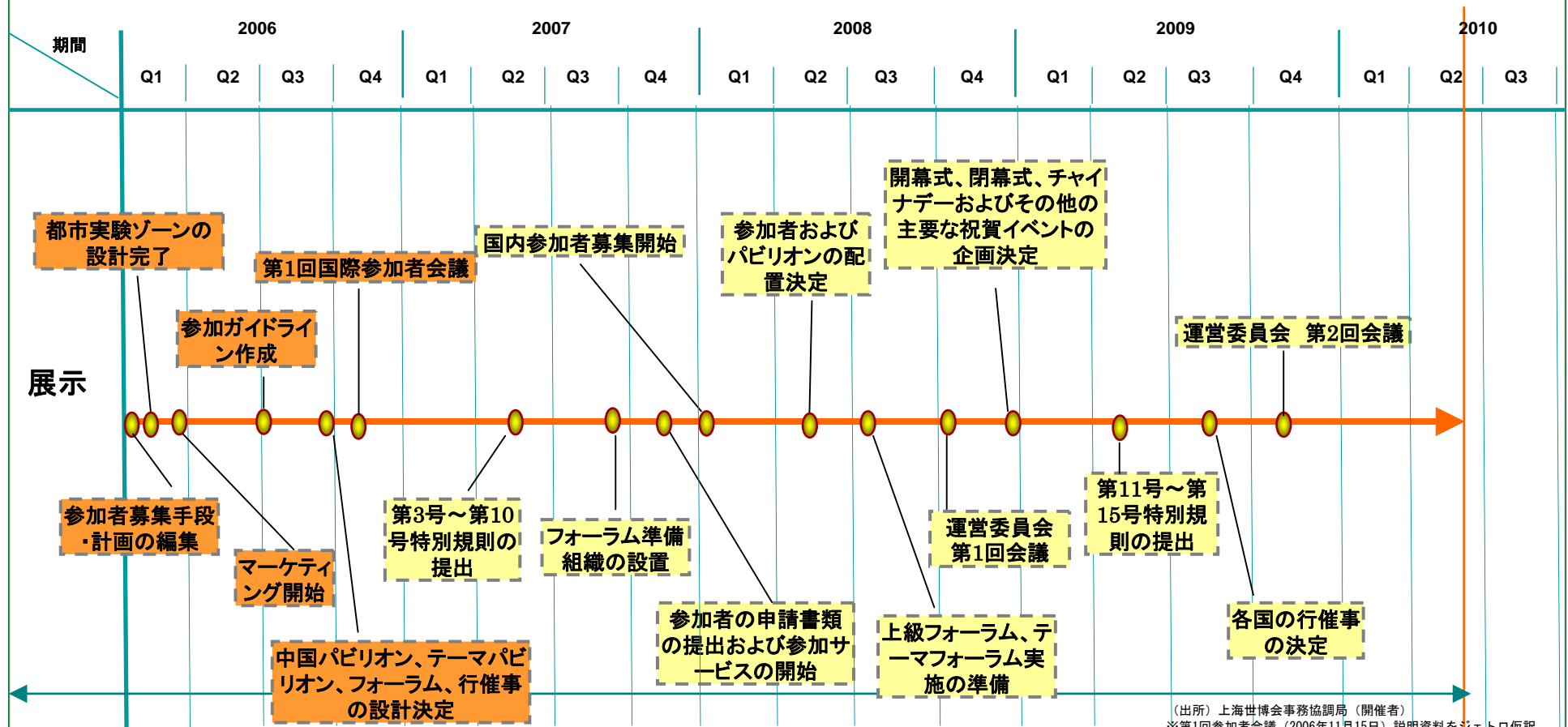
2.展示



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅱ.上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

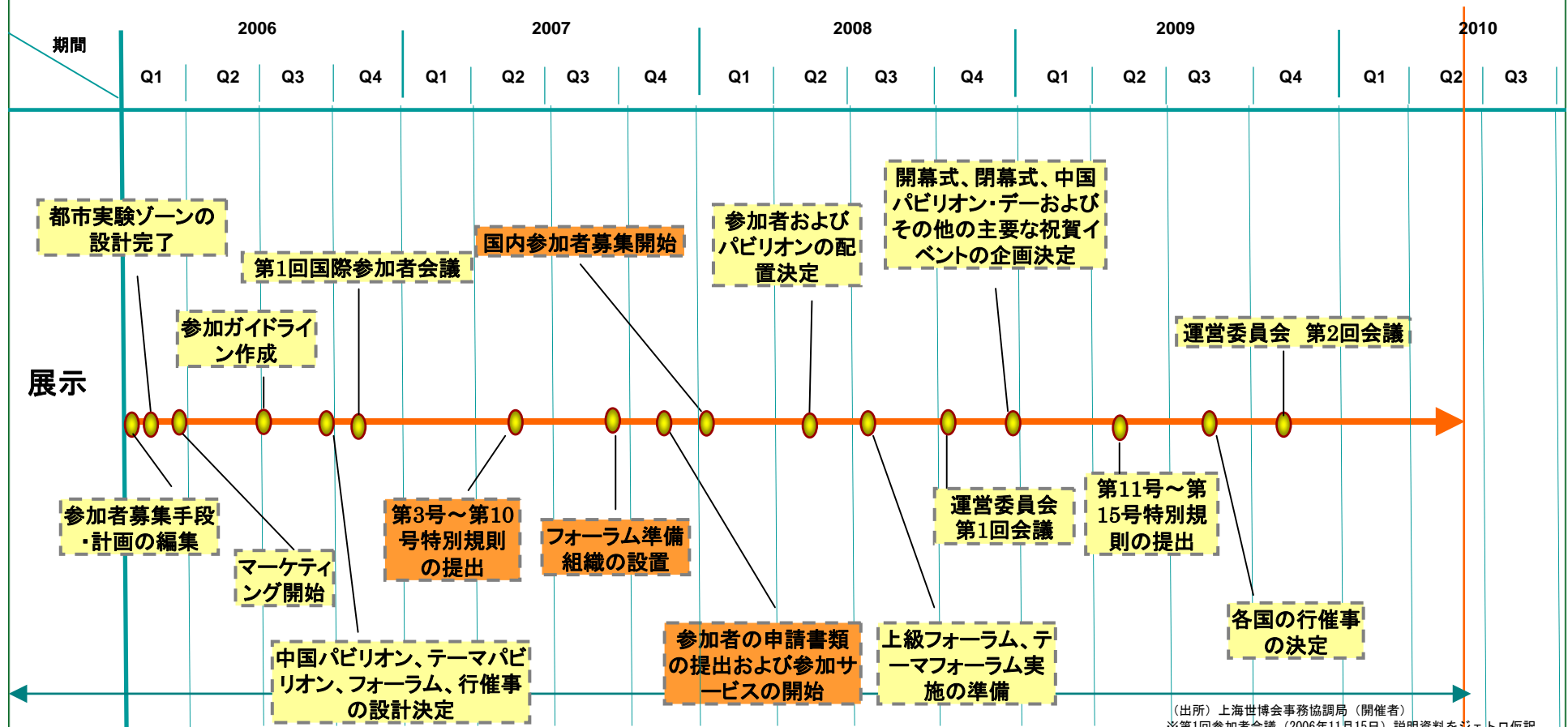
2.展示



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅱ.上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

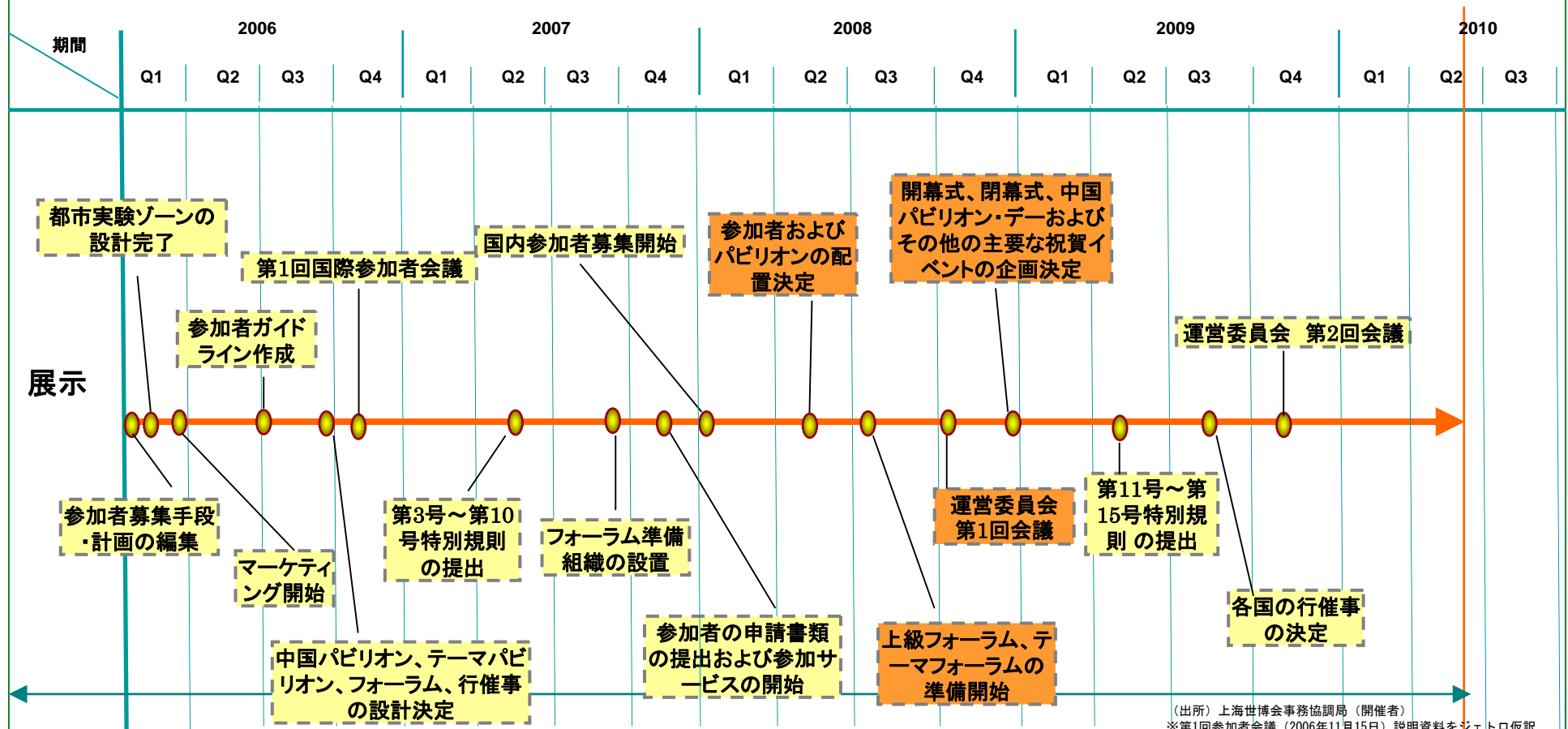
2.展示



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅱ.上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

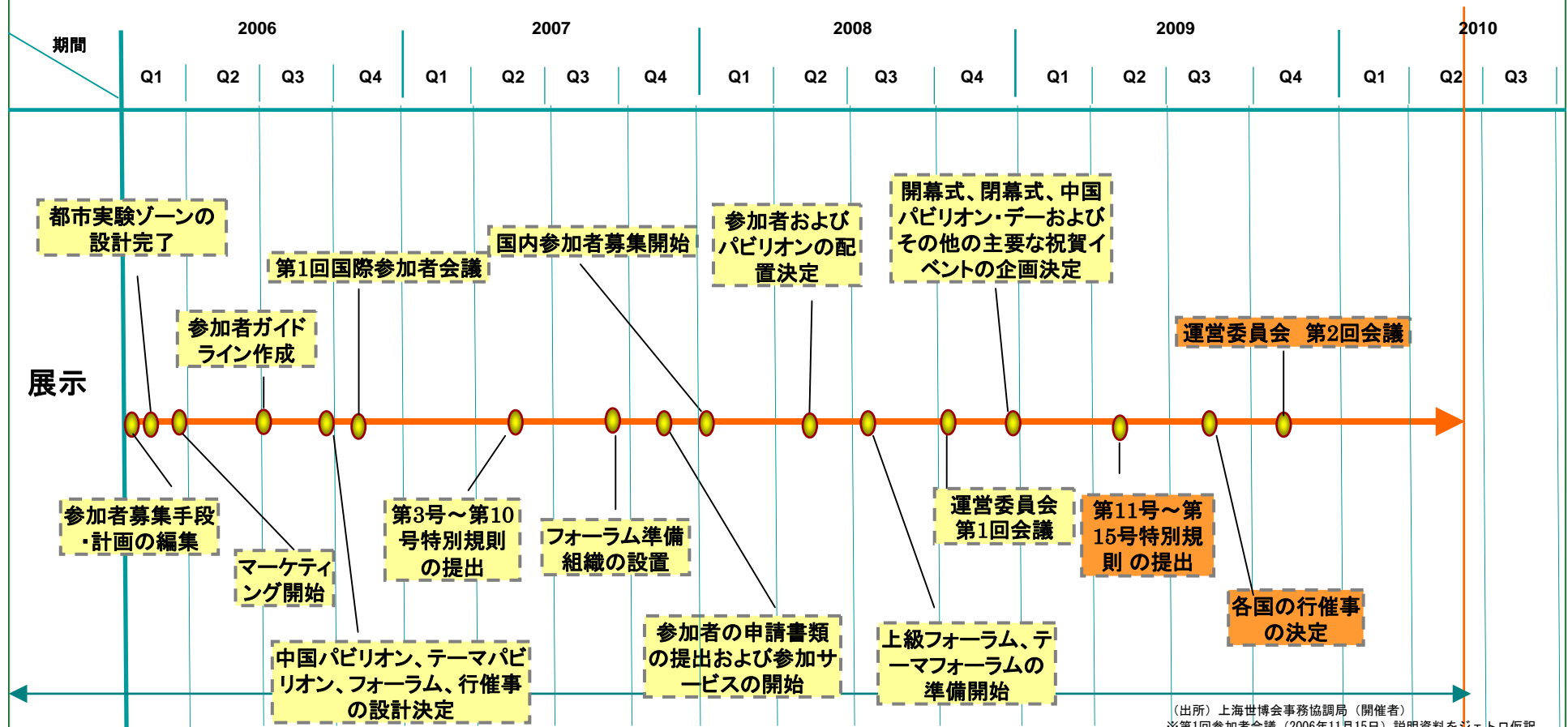
2.展示



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅱ.上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

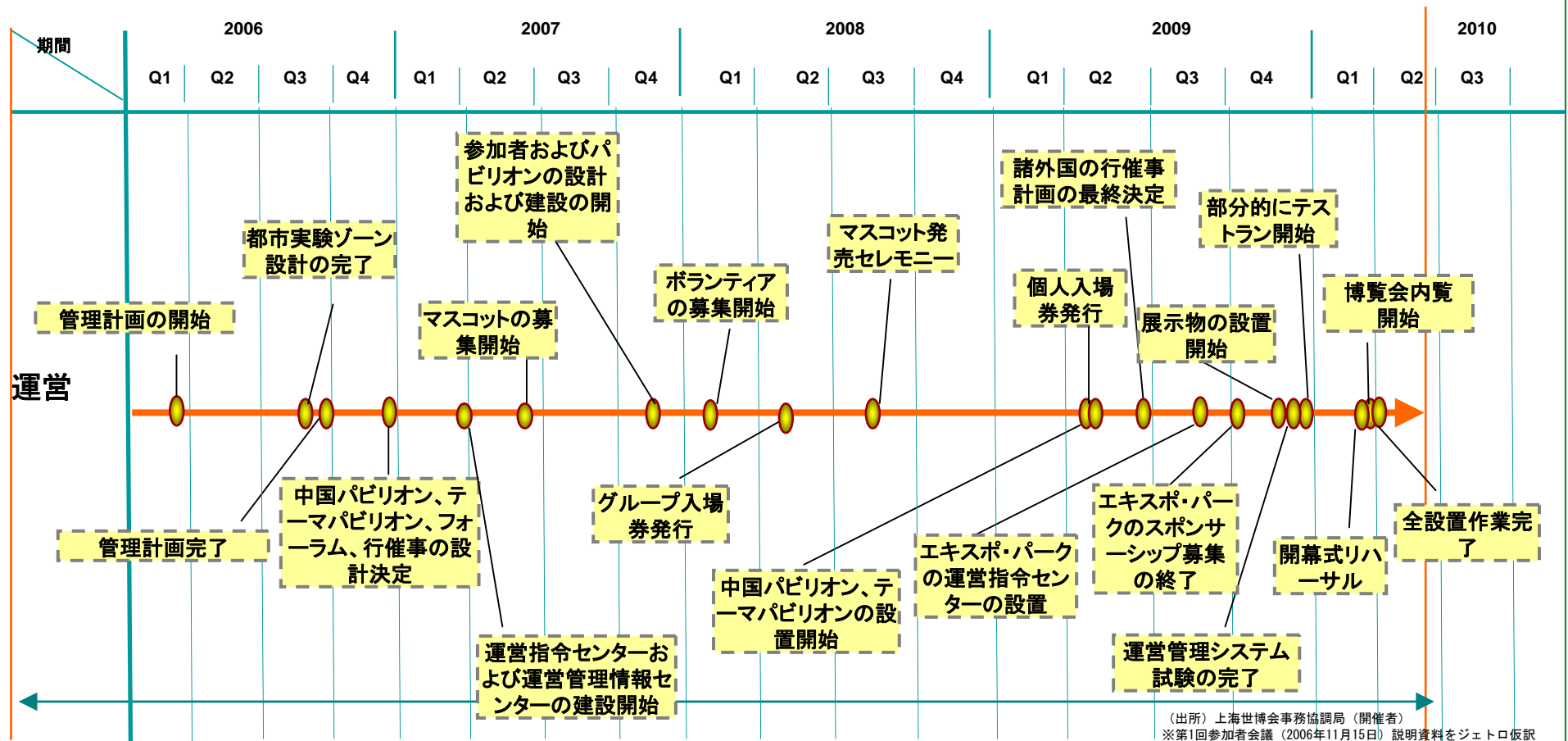
2.展示



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅱ.上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

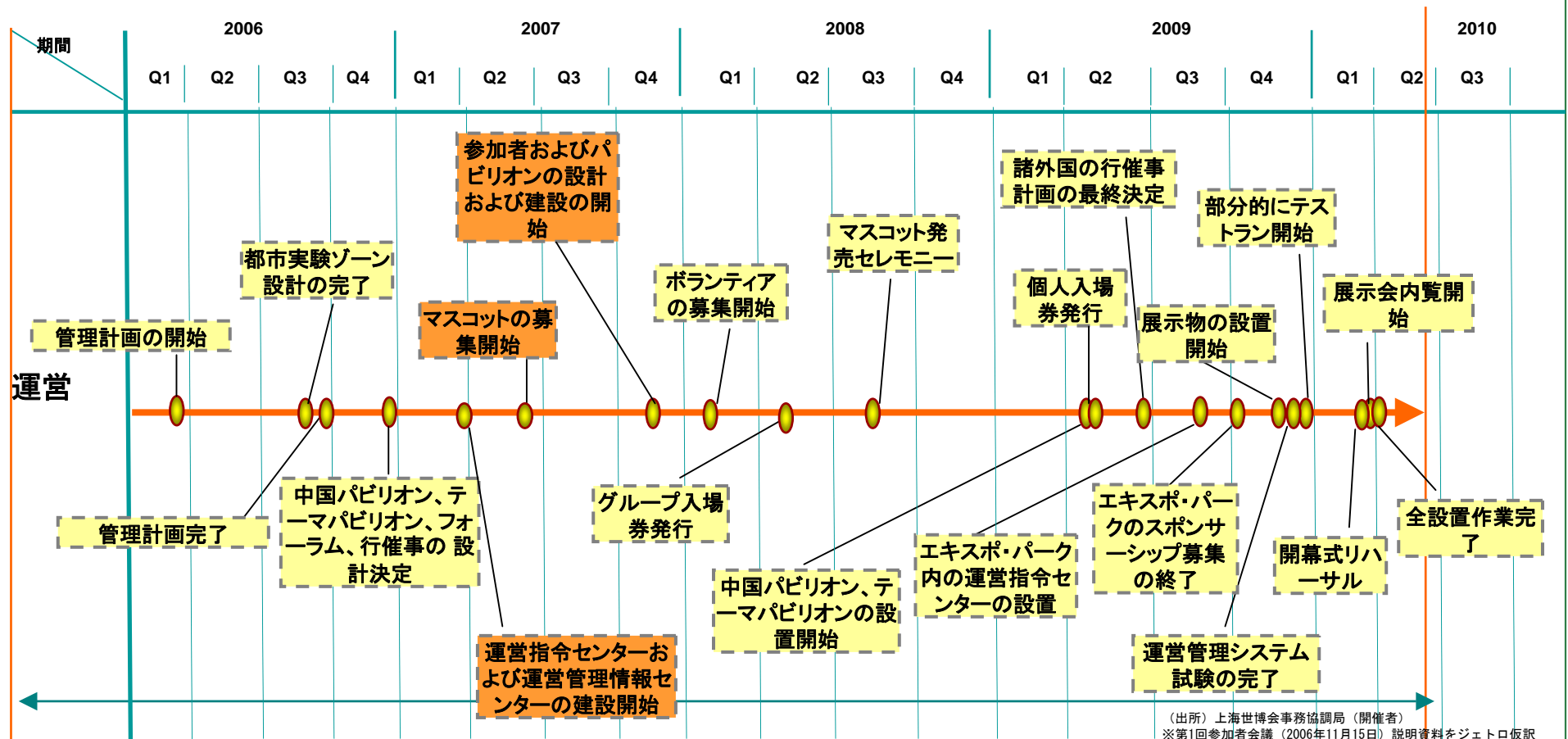
3. 運営



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅱ.上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

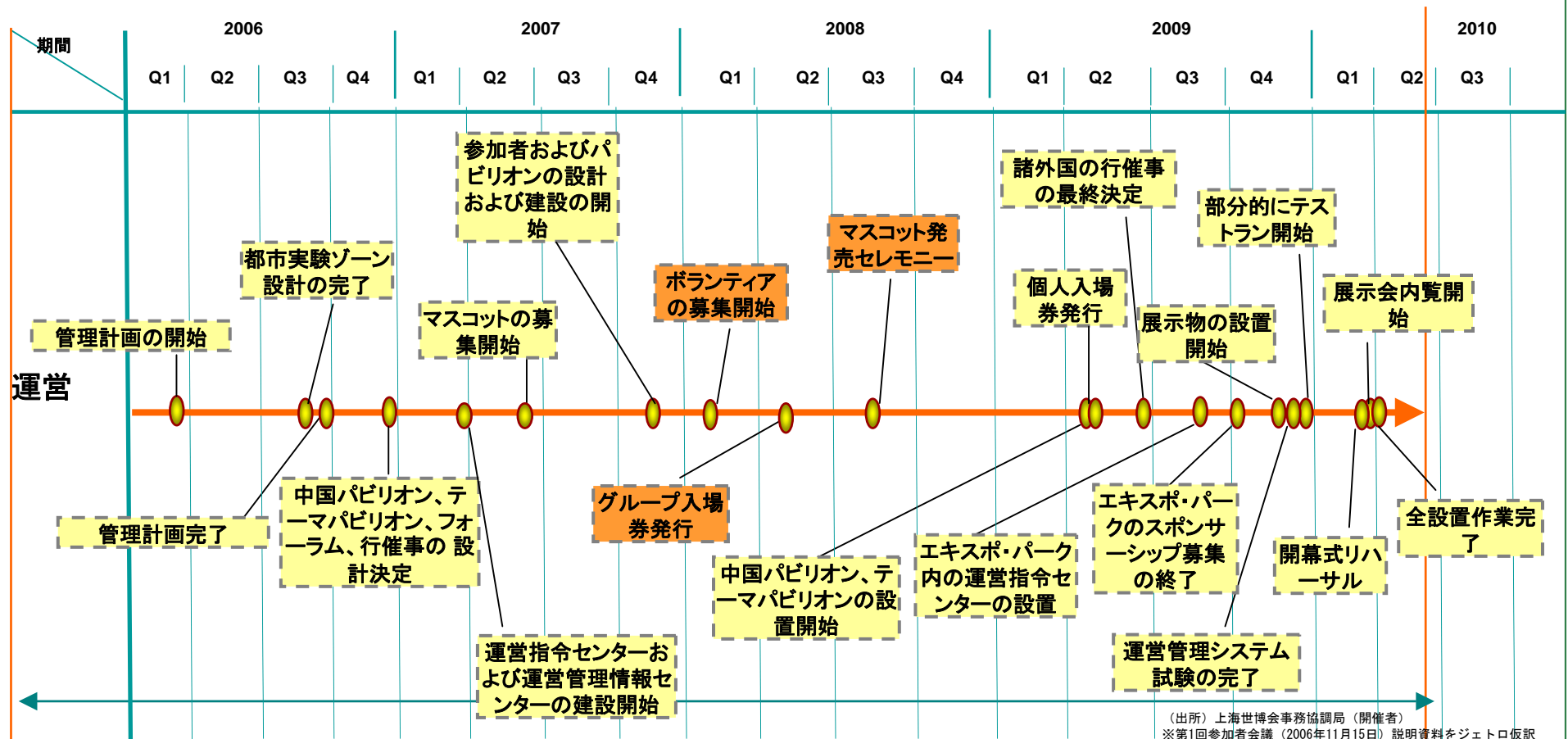
3. 運営



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅱ.上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

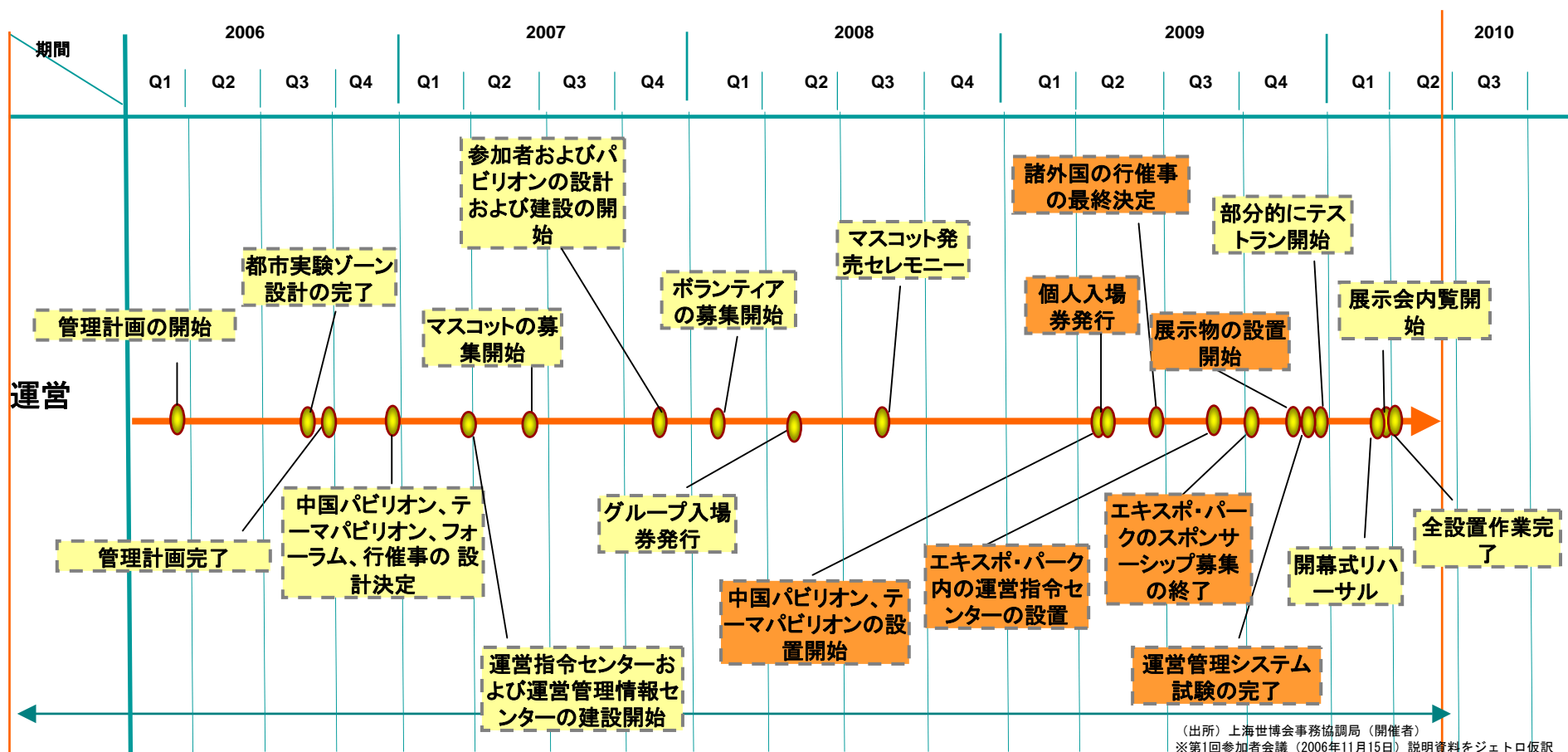
3. 運営



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅱ.上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

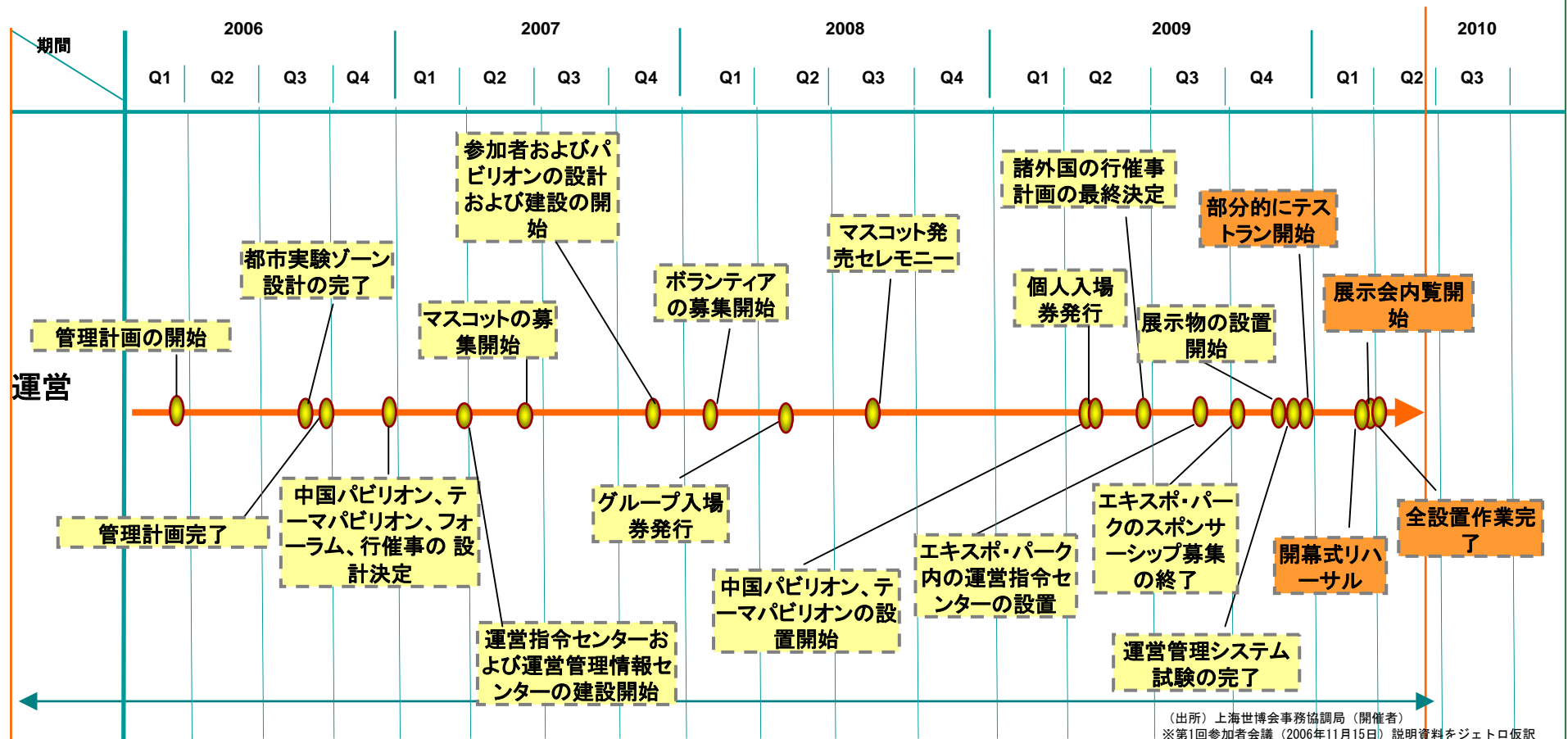
3. 運営



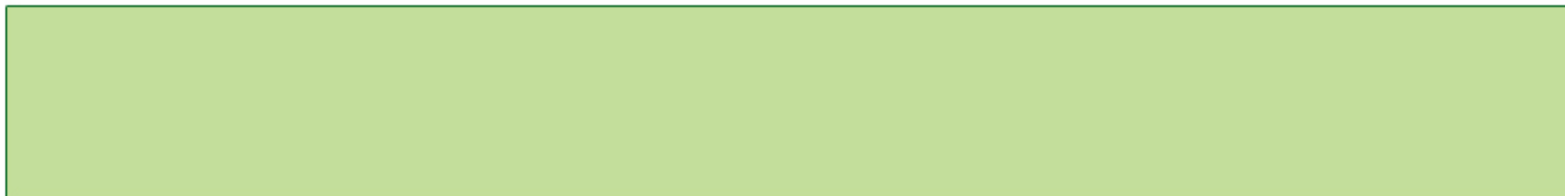
(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅱ.上海万博の基本計画および準備作業スケジュール

3. 運営



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります



Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況

A. テーマの策定

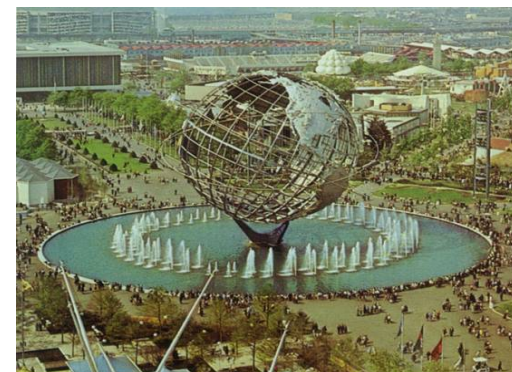
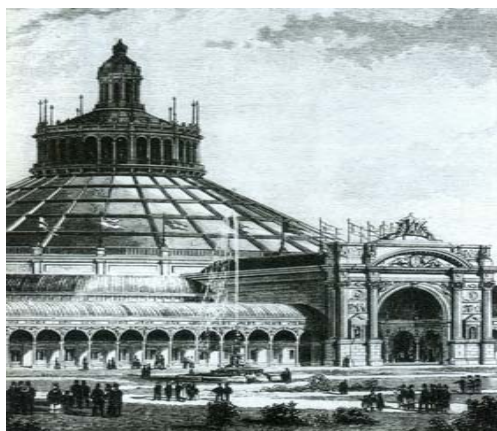
テーマは、上海万博の準備・運営過程全体を網羅するものとし、次のプレゼンテーションを通して明確に感じ取れるものでなければならない。

- 展示物、フォーラム、諸活動、エキスポ・パークの景観、運営サービス、および
- 会場の選択、エキスポ・パークの計画と建設、参加サービス、広報と宣伝、市場開発等、上海万博準備の全範囲

Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況

われわれは、全参加者が各国の特徴を強調し、次の3点を目的として最大限にテーマを開発するよう切望する。

- 都市化および情報科学技術への挑戦という全世界的傾向を反映させること。
- 種々の文化的背景における都市のスタイルを示すこと。
- 各国の都市開発および国民生活改善の追求を具現化すること。



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況

開催者は、総力をあげて参加者のテーマ開発および
プレゼンテーションの推進を図る。

参加者はテーマ説明書を提出

開催者はテーマ説明書を承認

参加者は出展計画書を提出

開催者は付帯業務を行わねばならない

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

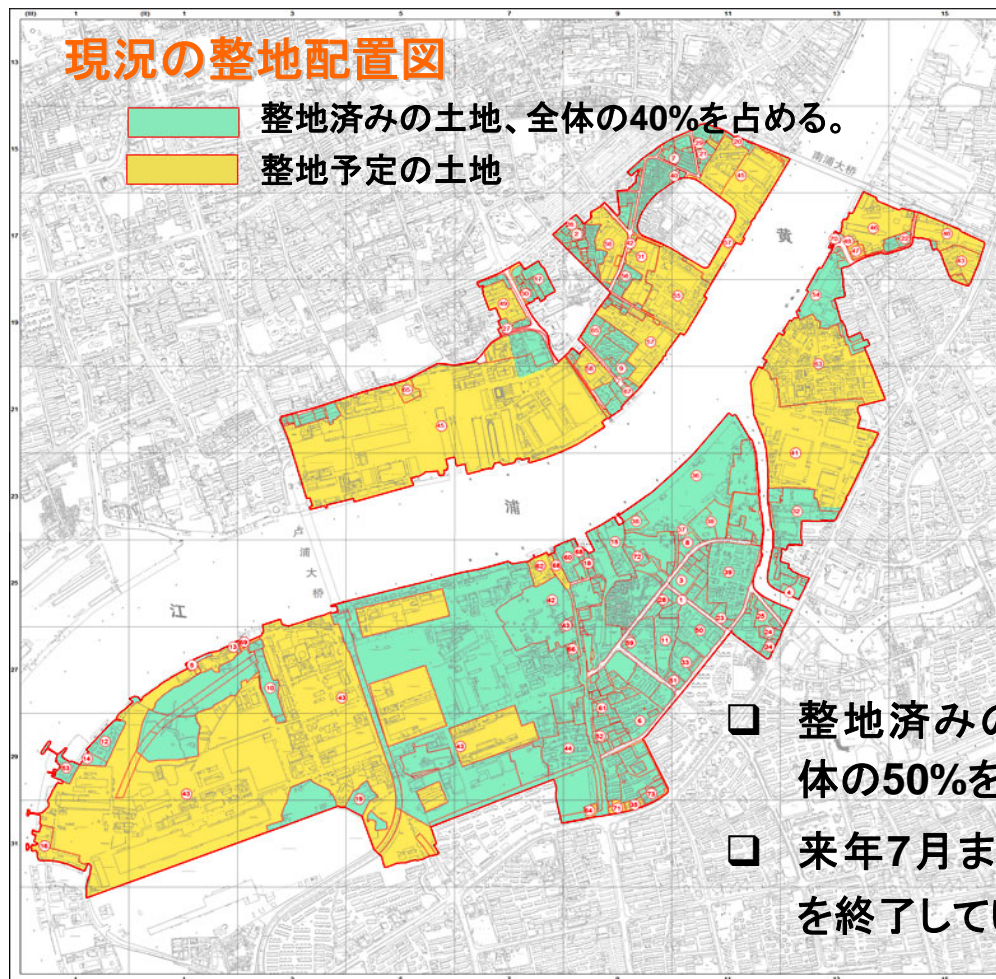
Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況

B. エキスポ・パークの整地、計画、建設

- 2006年5月末までに、博覧会会場の敷地内に居住していた18,000世帯以上が転居した。
- 移転予定の272の企業およびその他の機関のうち、全体の99%にあたる268件が移転契約に署名した。
- 博覧会会場の敷地内の土地の40%が整地されている。

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況



- 整地済みの土地は本年末までに全体の50%を占めるものとする。
- 来年7月までに、全ての土地の整地を終了しているものとする。

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

B. エクスポ・パークの整地、計画、建設

マスタープランに基づき、エクスポ・パークは、面積
3.28 km²、5区画で構成される。

都市実験ゾーン

企業パビリオン

E区画

D区画

ヨーロッパ、アフリカ、アメリカ
諸国の外国パビリオン

A区画

B区画

アジア諸国の外国パビリオン
(東南アジア諸国を除く)

C区画

東南アジアおよびオセアニア諸国の
外国パビリオンおよび国際機関

B. エキスポ・パークの整地、計画、建設

- 補助施設を含むエキスポ・パークの建設は、今年8月中旬に開始された。主要なパビリオンや会場の建設準備も着々と進行している。
- 万博通りや万博村に関する企画案の募集は終了しており、現在、選択された提案の合理化と最適化を図っている。
- エキスポ・パーク浦東区のウォーターフロント緑地帯の設計・計画を決定しており、本年末までに建設を開始する。



Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況

C. 国際参加

3月22日 – 11月14日

□ 参加表明国: 83カ国

□ 参加表明している 国際機関: 11件

□ 8カ国・国際機関が政府代表またはプロジェクト・コーディネーターを任命している。

□ 16カ国が上海万博に向けたチームを編成している。

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

C. 国際参加

確認済み参加者

ヨーロッパ諸国の外国パ
ビリオン
ヨーロッパ18カ国

アジア諸国の外国パビリオン
(東南アジア諸国の外国パ
ビリオンを含む)
アジア22カ国

国際機関
6機関の国際機関

アフリカ諸国の外国
パビリオン
アフリカ29カ国

オセアニア諸国の外国パビリ
オン
オセアニア7カ国

アメリカ諸国の外国パビリ
オン
アメリカ6カ国

Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況

D. 広報および宣伝

国際コミュニティとのコミュニケーションを強化

□ われわれは、中国2010年上海世界博覧会に関する4つの国際フォーラムを毎年BIEと共同開催している。



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況

訪問者の受け入れや外国訪問を介して上海万博の
プロモーションを行う。

- われわれは、ガボンのボンゴ大統領、アルゼンチンのダニエル・オスバルド・シオリ副大統領、イタリアのプローディ首相を含め、世界50カ国以上から340件以上の政府訪問者グループおよび企業訪問者グループを受け入れている。



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況

マスメディアとのコミュニケーションを強化する。

- われわれは世界各国の主要なニュース機関から膨大な数のインタビューを受けており、また、何度もメディアに取り上げられている。
- 公式ウェブサイトの更新および上海万博の雑誌を発行している。



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
 ※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
 本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況

多彩な公共文化活動を支援する。



- 10万人以上の小中学生参加による、「上海万博子供大使」の選出キャンペーン
- 上海万博用国際ポスターの選出キャンペーン
- 「万博フォーラム」
- 上海万博のイメージを宣伝するビデオプログラム

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況

E. 市場開発

中国2010年上海世界博覧会は、博覧会に参加する企業に対し、より多くの経路と機会を創出する。

- 10件から15件のパートナー
- 12件から 20件 のシニアスポンサー
- ライセンス製品
- 企業の関連活動およびイベントへの貢献

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況

これまでに、世博局は中国東方航空、中国移动通信、中国テレコムとパートナーシップ協定を締結している。



(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況

今年末までに、われわれは新規パートナーおよびシニアスポンサーとさらに数件の協力合意を取り交わしたい。

Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況

F. 運営

- われわれは、現在、以下に関する問題を含め、上海万博の運営計画を策定している。

物流運搬、入場券販売、警備、来場者に関するオリエンテーション、高度道路交通およびインフラへの情報システムの応用

- われわれは、上海万博の管理情報システムを計画中である。
- われわれは、国民から推奨された参加者サービスの提供者の最初のグループを決定した。

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況

G. 防護手段

- われわれは、上海万博の保険の準備を行っている。
- われわれは、中国2010年上海世界博覧会の知的所有権保護対策に関する概要の草案を採択した。
- われわれは、メンバーの専門能力の向上に努め、また、中国2010年上海世界博覧会のボランティアプログラム設計に取り掛かる。
- われわれは、監査および監督を強化している。

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります

Ⅲ. 上海万博準備に関する全般的な進捗状況

H. 展望および今後の取組み

- 参加者に対するコミュニケーションサービスを開始する。
- 来年初頭までに建設構想を練る。
- 移転作業を完了し、建設構想を参加者に手渡す。
- 広報および宣伝を継続し、かつ改善する。
- マスコットのデザイン案選定を開始する。
- 開幕式および閉幕式の計画を開始する。
- 上級フォーラムおよびテーマフォーラムの準備を開始する。

(出所) 上海世博会事務協調局 (開催者)
※第1回参加者会議 (2006年11月15日) 説明資料をジェトロ仮訳
本情報は、開催者の事情により随時変更される可能性があります